

MESSAGE.

AYLMER,

Governor in Chief ;

In compliance with the request contained in the Address of the House of Assembly of the 25th November, the Governor in Chief transmits Copies of the Correspondence required respecting the Honble. James Kerr, Esquire, Judge of the Court of Vice Admiralty, with a Statement of the amount of Monies received by the said Judge, as well in his capacity of Judge of the Court of King's Bench, as in that of Judge of the Court of Vice Admiralty and of Executive Councillor, during the last ten years.

Castle of St. Lewis, }
Quebec, 14th December 1831. }

MESSAGE.

AYLMER,

Gouverneur en Chef.

Conformément à la demande contenue dans l'Adresse de la Chambre d'Assemblée du 25 Novembre, le Gouverneur en Chef transmet des Copies de la Correspondance demandée touchant l'Honble. James Kerr, Ecuyer, Juge de la Cour de Vice-Amirauté, avec un Etat des deniers reçus par le dit Juge, tant en sa capacité de Juge de la Cour du Banc du Roi, qu'en celle de Juge de la Cour de Vice-Amirauté et de Conseiller Exécutif, pendant les dix années dernières.

Louis, }
1831. }